



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. III.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

שׁ כִּי וְאַרְשֵׁתִךְ לִבְאמוֹנוֹ הָיוּדָת אֶת־יְהוָה:  
וְהִי 22 בְּיֹם הַהְוָא אָעֵנָה נָאָס יְהוָה אָעֵנָה אֶת־הַשָּׁמִים וְהָם  
יָעַנוּ אֶת־הָאָרֶץ: וְהָאָרֶץ תַּעֲנֵה אֶת־הַדָּגָן וְאֶת־הַתְּרוּשׁ  
וְאֶת־הַצָּהָר וְהָם יָעַנוּ אֶת־יְרוּשָׁלָם: חַרְעַתְּרִיחַל בָּאָרֶץ כֵּה  
וּרְחַמְתִּי אֶת־לְאַרְחָמָה וְאַמְרַטְלֵל אֶעָמִי עַמִּי אַתָּה  
וְהָוָא יֹאמֶר אֱלֹהִי:

**וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִי** 23 עֹד לְךָ אֶחָב־אָשָׁה אֲחָבָת **רֻעָן** Cap. III.  
*Rursus sub emblemata*  
וּמְנַפְתָּח **כְּאַחֲבָת** יְהוָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַם פְּנִימָאֵל  
**אֶלְهִים אֶחָרִים** וְאֶתְבִּי אֲשִׁישִׁי עֲנָבִים: 2 **וְאֶפְרַתְלִי**  
*adulteria domi à conjugi de-*  
בְּחַמְשָׁה עָשָׂר כֶּסֶף וּחַמְרָר שָׁעָרִים וּלְתָךְ שָׁעָרִים: 3 **וְאֶמְרַת**  
**אֶלְיָה** יְמִים רַבִּים תָּשִׁבְלִי לְאַתְזִינָוָלָא תְּהִילָאש  
*stem popule statum de-*  
וּגְסָאַנִי אֶלְךָ: 4 **כִּי יְמִיסָרְבִּים** יְשִׁבּוּכְנִי יִשְׂרָאֵל אַיִן  
**מֶלֶךְ** וְאַיִן שָׁר וְאַיִן זְבָחוֹאַיִן מִצְבָּה וְאַיִן אַפְּרוֹוֹתְרָפִים:  
**אֶחָר יְשֻׁבוּ** בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְקָשׁוּ אֶת־יְהוָה ה  
**אֶלְהָהָם** וְאֶת־הַזָּדָם מִלְּפָנָם וּפְחָרוּ אֶל־יְהוָה  
**וְאֶל־טוּבוֹ** בָּאַחֲרִית הַיָּמִים:

**שְׁמַעוּ דְבָרֵי יְהוָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּירְבֵּלְיהָזָה עַפְרָא** Cap. IV.  
*Causam tam gravis*  
**יְשִׁבְיָה** הָאָרֶץ כִּי אִין־אָמָת וְאִין־חִסְדָּר וְאִין־דָּעָת אֶל־הָהָם  
בָּאָרֶץ: 2 **אֶלְהָה וּכְחַשׁ** וּרְצַחַונְבָּן וּנְאָפָּרְצָוּ וּרְמִים  
*judicui ex- ponit, gra-*  
**כְּדָמִים נְגַנְנוּ**: 3 **עַל־כָּן** תָּאַבֵּל הָאָרֶץ וְאַמְלָל בְּלִי־שָׁבָע  
*vissima po- puli pecca- ta et sce-*  
**בְּהַבְחִית** הַשְּׁרָה וּבְעַזְפָּה הַשְּׁמִים נְוֹסֵדְגַּנִי הַיָּם יָאָסְפוּ:  
**אֶךְ** אִישׁ אֶל־יְרָבָּוָלִי וְכָחָאָשׁ וּמְפָרָבָּם רְמִיבָּי כְּהֵן: 4  
**וּכְשָׁלַת** הַיּוֹם וּכְשָׁלַת גַּסְנָבָא עַמְּךָ לְיִלְהָדוּמִתִּי אָמַר: 5  
**נְדָמוּ** עַמִּי מְבָלִי הַדָּעָת כִּי אַתָּחָ רְנַעַת מְאָסָת  
*religionis tam apud sacerdotes, quam apud plebem.*  
**וְאַמְאָסָאָה** מְבָהֵן לִי וְתַשְּׁבַח תּוֹרַת אֱלֹהִיךְ אַשְׁבַּח  
בְּנֵיכְנֵסְמָאַנִי: 6 **כְּרַבְסָכְנֵחַטָּא** אֶל־כְּבָודָם בְּקָלוֹן אָמַר:  
חַטָּאת עַמִּי יָאָכְלָוְאָלְעָנָבָם יְשָׁאוּ נְפָשָׁוּ: 7 **וְהִי הַכְּעֵם**  
**בְּכָהֵן וּפְקָרְתִּי** עַלְיוֹ דְרַכְיָוּ מְעַלְיוֹ אֲשִׁיבָלוּ: 8 **וְאָכְלָוּ**  
וְלֹא